



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

19784/2020

17.2 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals- Ufficio Assunzione e carriera del personale docente

**Betreff:**

Außerordentlicher Wettbewerb von  
Lehrpersonal

Ernennung der Bewertungskommission  
und des Aufsichtskomitees für die  
Wettbewerbsklasse A060 – Technik -  
Mittelschule

**Oggetto:**

Concorso straordinario personale docente

Nomina della commissione giudicatrice e  
del comitato di vigilanza per la classe di  
concorso A060 – Tecnologia nella scuola  
secondaria di I grado

## DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 7816 vom 14. Juli 2020 über den außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen, und insbesondere in Artikel 4, über die Zusammensetzung und die Vergütung der Bewertungskommission,

hat Einsicht genommen in die Liste der Bewerberinnen und Bewerber,  
hat Einsicht genommen in den Prüfungskalender,

hat erwogen, dass es notwendig ist, die Bewertungskommission für die Wettbewerbsklasse A060 – Technik - Mittelschule zu ernennen,

hat Art. 5 Abs. 4 der Wettbewerbsausschreibung berücksichtigt, laut dem bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees stattfinden

und verfügt

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse A060 – Technik - Mittelschule ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident : Fabio Furciniti  
Ersatzmitglied: Mauro Valer

Mitglieder: Francesco Migliaccio  
Stefano Gigliotti

angegliedertes Mitglied : Angela Mazzarella

Sekretär: Paolo Bergamaschi  
Ersatz: Eva Barcatta

2. Bei Abwesenheit eines Mitglieds oder mehrerer Mitglieder der Bewertungskommission

## IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 7816 del 14 luglio 2020 con il quale è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano, ed in particolare l'articolo 4 che regola la composizione ed il trattamento della commissione giudicatrice;

visto l'elenco degli aspiranti commissari;

visto il calendario degli esami;

considerato di dover nominare per la classe di concorso A060 – Tecnologia nella scuola secondaria di I grado la commissione esaminatrice;

considerato l'art. 5, comma 4 del bando di concorso, che prevede che in caso di assenza di uno o più componenti della commissione giudicatrice, le prove d'esame si svolgono alla presenza del comitato di vigilanza.

decreta

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso A060 – Tecnologia nella scuola secondaria di I grado è così composta:

Presidente: Fabio Furciniti  
Sostituto: Mauro Valer

Componenti: Francesco Migliaccio  
Stefano Gigliotti

Componente aggregata: Angela Mazzarella

Segretario: Paolo Bergamaschi  
Sostituto: Eva Barcatta

2. In caso di assenza di un componente o più componenti della commissione giudicatrice,

sion finden die Prüfungen in Anwesenheit des Aufsichtskomitees statt, das sich wie folgt zusammensetzt:

Präsident : Fabio Furciniti  
Ersatzmitglied: Mauro Valer

Mitglieder: Francesco Migliaccio  
Stefano Gigliotti

Ersatzmitglieder: Andrea Felis  
Angela Mazzarella  
Verena Mitterer

Sekretär: Paolo Bergamaschi  
Ersatz: Eva Barcatta

3. Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, die nicht vom Unterricht befreit sind, steht die Vergütung für "Verwaltungsüberstunden" zu.

4. Die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

5. Der Präsident des Aufsichtskomitees wird ermächtigt, auf dem Dringlichkeitswege, mit eigener Maßnahme, die Zusammensetzung des Aufsichtskomitees zu ändern, sofern dies notwendig ist um die ordnungsgemäße Abwicklung der Prüfungen zu gewährleisten.

la prova d'esame si svolge alla presenza del comitato di vigilanza, così composto:

Presidente: Fabio Furciniti  
Sostituto: Mauro Valer

Componenti: Francesco Migliaccio  
Stefano Gigliotti

Sostituti: Andrea Felis  
Angela Mazzarella  
Verena Mitterer

Segretario: Paolo Bergamaschi  
Sostituto: Eva Barcatta

3. Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario di tipo "amministrativo".

4. È previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

5. Il Presidente del comitato di vigilanza è delegato ad apportare in via d'urgenza, con proprio provvedimento, modifiche alla composizione del comitato di vigilanza, al fine di garantire il regolare svolgimento della prova d'esame.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA  
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN  
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	FELLINE Moreno	19/10/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	19/10/2020
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	19/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Moreno Feline*  
*codice fiscale: TINIT-FLLMRN73H12A952F*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 17895640*  
*data scadenza certificato: 30/03/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 13198327*  
*data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 19/10/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo*  
*codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 8159552*  
*data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 19/10/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma